

Zmluva  
č. 04/2011 zo dňa 10.08.2011  
o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností

Odberateľ: EsseKappa, s.r.o.  
So sídlom: Dolné Voderady 26, 922 41 Drahovce  
Zastúpený: Ing. Andrej Jankuliak-konateľ  
Bankové spojenie: Unicredit Bank a.s. č.ú.6626383020/1111  
IČO: 35 948 078

Dodávateľ: Katastrálny úrad v Trnave  
So sídlom: Vajanského 2, 917 01 Trnava  
Zastúpený: Ing. Monikou Švecovou – prednostkou ,  
v zastúpení podľa splnomocnenia zo dňa 11.04.2011  
JUDr. Jánom Dutkom – riaditeľom Správy katastra Hlohovec  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica 7000004556/8180  
IČO: 37836196

uzatvárajú podľa § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, § 61 ods.2 vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009, ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

*Čl. I*  
*Predmet zmluvy*

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi tieto údaje z katastrálneho územia Madunice:
  - a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností – údaje o nehnuteľnostiach, právach k nehnuteľnostiam a o účastníkoch právnych vzťahov a to vo forme FUVI ako súbor MA834670.fpu
  - b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností – vektorovú katastrálnu mapu nečíselnú, vektorovú mapu určeného operátu a to vo forme VGI ako súbor KN MA834670.vgi, UO MA834670.vgi
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností podľa čl. I, ods. 1 dňom podpísania zmluvy zmluvnými stranami a k poskytnutým údajom v rozsahu čl. I písm. a) uvedie dátum aktuálnosti.
3. Súbory údajov budú poskytnuté Správou katastra Hlohovec

## Čl. II Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie za účelom vytvorenia vlastného informačného systému.

## Čl. III Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje:

- a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
- b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
- c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č.215 / 1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov, katastrálnym zákonom a zákonom NR SR č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
- d) nebude v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností vykonávať zmeny,
- e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou "Neslúži na právne úkony" a dátumom aktuálnosti údajov,
- f) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov.

2. Podmienky podľa čl. III, ods. 1 sa vzťahujú na súbory údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

3. Údaje uvedené v čl. I sa poskytnú 2 krát na účel uvedený v čl. II.

4. Za porušenie ustanovení čl. III, ods. 1, písm. c) bude odberateľovi uložená pokuta v zmysle § 23 - § 26 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

## Čl. IV Cena

1. Cena za poskytnuté údaje v rozsahu podľa čl. I. je stanovená podľa Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov vypracovaného podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov .  
Zrážky za poskytované údaje sa účtujú v zmysle ponukového cenníka.

- zo súboru popisných informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99.58,-€
  - zo súboru geodetických informácií: merná jednotka k.ú. v cene 99.58,-€
- Prirážky v zmysle ponukového cenníka - ak má k.ú. viac ako 3000 parciel cena sa zvyšuje o 50 % .

Počet merných jednotiek zo súboru popisných informácií 1  
Počet merných jednotiek zo súboru geodetických informácií 1

2. Celková cena za poskytnuté údaje predstavuje 199,16 -€ stodeväťdesiatdeväť euro a šesťnásť centov.

*Čl. V*  
*Záverečné ustanovenia*

1. Autorské práva ÚGKK SR k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov na web stránke KÚ v Trnave.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

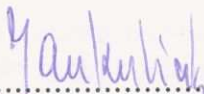
V Hlohovci dňa: 10.08.2011

za odberateľa:

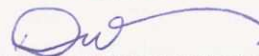
za dodávateľa:

**EsseKappa, s.r.o.**

Dolné Voderady 26  
922 41 Drahovce  
IČO: 35 948 078 ; IČ DPH: SK2022052065  
tel./fax: 033/7783405 ①



.....  
Ing. Andrej Jankuliak  
konateľ



.....  
JUDr. Ján Dutka  
riaditeľ SK Hlohovec